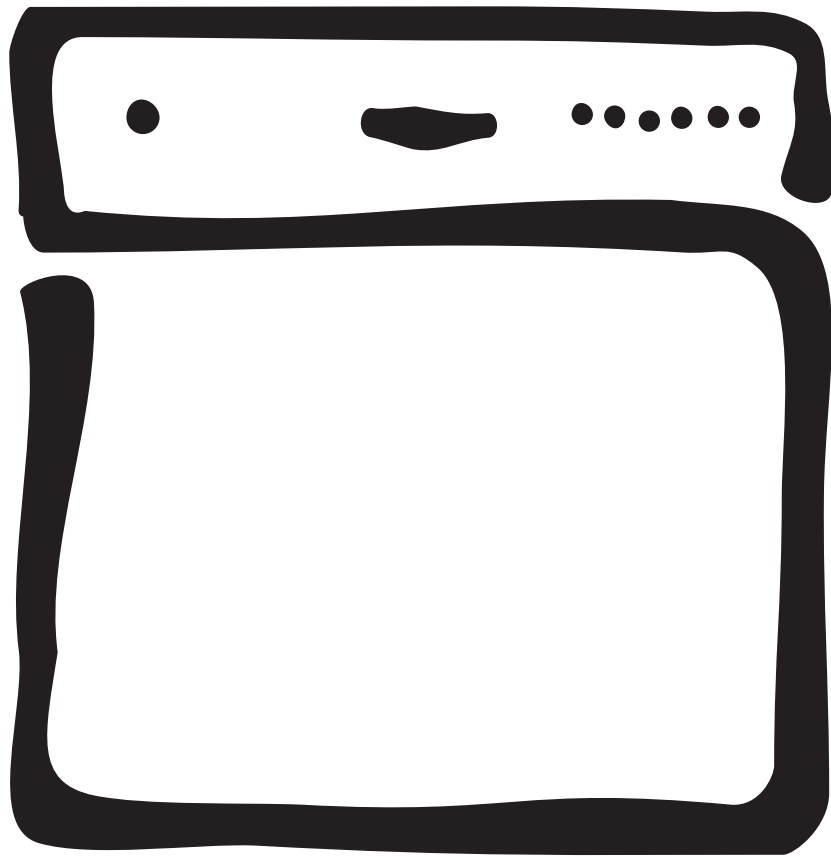


g e s c h i r r s p ü l e r
o p v a s k e m a s k i n e

GEBRAUCHSANWEISUNG BRUGSANVISNING



ESF 2440

Indhold

Til brugeren

Sikkerhedsinformation	17
Produktbeskrivelse	18-19
- Spulearm	
- Grov-/mikrofilter	
- Fint filter	
- Vaskemiddeldispenser	
- Afspændingsmiddelbeholder	
- Afhærder	
Kontrolpanel	20
- Indstilling af startforsinkelse	
Justering af vandafhærderen	21
Programoversigt	22
At fylde og tømme opvaskemaskinen	23
Betjening	24
- Start af programmet	
- Midlertidig afbrydelse af programmet	
- Annullering af programmet	
- Pausefunktion	
- Annullering af tørringsfasen	
- Slukke opvaskemaskinen	
- Rengøring af opvaskemaskinen	
Information til testcentre	25
I tilfælde af en fejl	26-27
Service	28
- Service og reservedele	
- Produktansvar	

Til installatøren

Tekniske data	29
Udpakning	30
- Skader	
- Brug	
- Opstilling	
- Ved frostrisiko	
Installation	31
- Vandtilslutning	
- Afløbstilslutning	
- Elektrisk tilslutning	

Vejledning i brug af brugsanvisning

Følgende symboler kan findes i teksten til at hjælpe dig gennem vejledningerne:



Sikkerhedsinformation



Trin-for-trin-vejledning



Råd og tips



Miljøinformation

Sikkerhedsinformation

Før installation og første brug af opvaskemaskinen, skal du læse brugsanvisningen grundigt, inklusive dens råd og advarsler. For at undgå unødige fejl og uheld er det vigtigt, at du sikrer dig, at alle personer, som bruger opvaskemaskinen, er ordentligt bekendte med betjeningen af den og dens sikkerhedsfunktioner. Gem denne brugsanvisning og husk, at de skal følge med opvaskemaskinen, hvis den flyttes eller sælges, således at alle, der bruger den gennem dens levetid, kan blive ordentligt informeret om apparatets brug og sikkerhed.

Installation og service

- Al installations- og servicearbejde, der udføres på produktet, skal udføres af en uddannet tekniker. Arbejde, der udføres af personer med utilstrækkelig viden, kan modsat påvirke tilfredsstillende funktion for produktet og kan forårsage personskade eller beskadigelse. Før der udføres arbejde på opvaskemaskinen, skal strømforsyningen afbrydes. For at gøre dette, skal strømskikket fjernes fra stikkontakten eller sikringen fra elcentralen.
- Vandtilslutning skal foretages via en lettilgængelig stophane.
- Strømkablet skal tilsluttes en jordet stikkontakt, som skal være lettilgængelig. Permanent installation må kun foretages af en autoriseret elektriker.
- Hvis strømkabelen er beskadiget, eller hvis den skal udskiftes med en længere kabel, skal denne udskiftes af en leverandøren godkendt servicefirma.
- Du skal være sikker på, at strømkablet ikke er klemt eller på anden måde beskadiget, og at slangerne ikke bliver knust eller slår bugter, når opvaskemaskinen flyttes i forbindelse med installation, rengøring etc.
- Service og mulige reparationer skal udføres af et servicefirma, som er autoriseret af leverandøren. Brug kun reservedele, som er leveret af disse. Prøv aldrig at reparere opvaskemaskinen selv.

Børns sikkerhed

- Opvaskemaskinen bør kun bruges af voksne. Lad ikke børn lege med betjeningsknapperne eller andre dele af maskinen.
- Tænk på at plasticposerne, der indgår i emballagen, kan være livsfarligt legetøj for små børn.
- Opbevar alle opvaskemidler på et sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- Undgå at børn sidder, gynger eller står på den åbne dør.

Under brug

- Denne opvaskemaskine er kun beregnet til opvask af husgeråd, der egner sig til maskinopvask. Anden anvendelse kan skade personer eller ejendom.
- Undgå at åbne døren, mens opvaskemaskinen kører, idet der kan komme varm damp ud.
- Brug kun opvaskemiddel, der er specifikt beregnet til brug i opvaskemaskiner.

- Placer ikke skarpe knive med spidserne opad. Det er meget sikrere at lægge dem vandret i kurven.
- Vær opmærksom på, at opvaskemaskinens dør altid er lukket undtagen når den fyldes eller tømmes. Således undgår De, at nogen falder over døren og derved bliver kvæstet.
- Hvis man tager noget opvask ud af maskinen, inden opvaskeprogrammet er færdigt, er det meget vigtigt, at man skyller det grundigt under rindende vand, så eventuelle opvaskemiddelrester fjernes.
- Vandsikkerhedssystemet beskytter mod vandskader. Følgende krav skal opfyldes:
 - Opvaskemaskinen skal være tilsluttet el, når den er slukket.
 - Opvaskemaskinen skal være korrekt installeret.
 - Luk altid for vandtilførslen, når vaskemaskinen efterlades uden opsyn i en længere periode.
- I tilfælde af oversvømmelse eller lækage, skal du lukke for vander omgående ved at lukke stophanen og afbryde strømtilførslen ved at tage stikket ud eller fjerne sikringen. Når du fjerner elstikket, skal du holde omstikket, ikke ledningen.

Miljøhensyn


- emballering:

Alle de materialer, der bruges til emballering af dette apparat, er miljøvenlige. De forskellige plastikker, der bruges, er identificerede og kan genbruges:

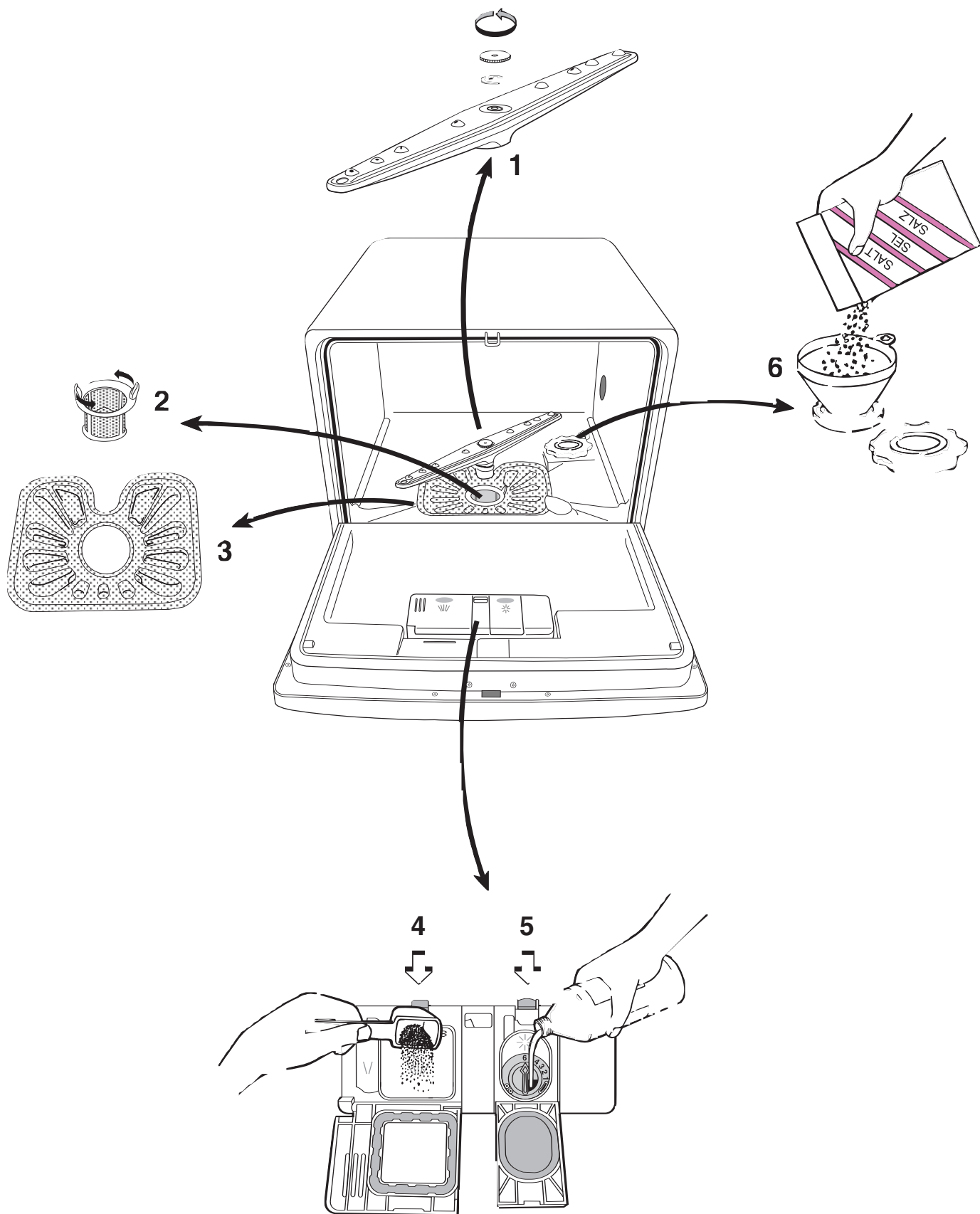
- PE står for polyethylen, som er brugt til posen rundt om apparatet, og posen, som denne vejledning blev leveret i.
- PS står for polystyren (formstøbt), som er brugt til de emballeringssektioner, der bruges til at polstre apparatet.

Papdelene i emballeringen er lavet af genbrugspapir og bør afleveres ved en genbrugsindsamling.

- gammelt apparatur:

Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produkt er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

Produktbeskrivelse



Produktbeskrivelse

Spulearm (1)

Det er vigtigt at holde alle huller i spulearmen rene. Et stoppet hul kan have alvorlige konsekvenser for vaskeeffektiviteten. Hvis spulearmen trænger til rengøring, skal du løsne møtrikken ved at skrue mod uret, fjerne vaskeren og løfte spulearmen af. Rens hullerne og ryst eventuelle madrester ud.

Grov-/mikrofilter (2)

Formålet med grovfilteret er at opfange store ting, såsom tandstikkere og stykker af æggeskal. Du skal sikre dig, at filteret altid er rent. Drej grovfilteret mod uret. Løft filteret ud og rens det under rindende vand, når det er nødvendigt.

Fint filter (3)

Det er ligeså vigtigt at holde dette filter rent. Et beskidt eller stoppet filter, vil altid mindske vaskeeffektiviteten. Det fine filter kan let løftes ud til rengøring, når du har fjernet grovfilteret.

Vaskemiddeldispenser (4)

Åben låget til dispenseren ved at presse låggrebet mod rummet. Se efter i instruktionerne på opvaskemiddelpakken, fyld rummet i henhold dertil og luk låget. Forvaskopvaskemiddel skal hældes ned i det mindre rum til venstre, når det er nødvendigt. Dette opvaskemiddel er allerede aktivt ved forrensning. Du skal være sikker på, at der ikke er nogle genstande, som forhindrer låget i at åbne.



Brug kun opvaskemiddel, der er specielt fremstillet til opvaskemaskiner.




Undgå hyppig brug af flydende opvaskemiddel, fordi at langsigtede påvirkninger fra sådant opvaskemiddel giver en potentiel risiko for forøgelse af pumpestøj.

Afspændingsmiddelbeholder (5)

Afspændingsmiddel hjælper vandet til at løbe af servicet. Brug af afspændingsmiddel vil resultere i renere service og hurtigere tørring. For meget afspændingsmiddel kan resultere i streger. For lidt afspændingsmiddel kan forårsage hvide pletter. Dispenseren indeholder ca. 150 ml. Dette er nok til ca. 60 vaske, afhængig af doseringindstillingerne. Juster doseringsindstillingen efter vandets hårdhed.



Du kan indstille doseringen mellem 1 - 6, hvilket er ensbetydende med 1 - 6 ml afspændingsmiddel. Fabriksindstillinger er 1. Begynd med den laveste dosisindstilling og forøg om nødvendigt ved at dreje indstillingspilen med fx håndtaget på en ske.

Indikatorlampen  på kontrolpanelet lyser, når dispenseren kræver genopfyldning.

1. Åbn låget til dispenseren ved at presse låggrebet mod rummet.
2. Fyld med afspændingsmiddel, overfyld ikke.

3. Tør forsigtigt al spild væk for at undgå for meget skum i løbet af vaskeprogrammet.

4. Luk låget og tryk indtil det lukker igen.



Fyld ikke afspændingsmiddelbeholderen med flydende opvaskemiddel.


Afhærder (6)

Denne opvaskemaskine er udstyret med en vandafhærder for hårdt vand, derfor skal afspændingsmiddelbeholderen indstilles til lav dosering.

Kalken i hårdt vand forårsager hvide aflejringer på service og opvaskemaskinens indre. For at forebygge dette, skal vandet passere gennem en speciel beholder, hvor kalken udfældes. Fordi afhærderen forbruger groft opvaskesalt, skal du fylde saltbeholderen efter et vist antal vaske.



Det er meget vigtigt, at saltbeholderen er fyldt med det grove opvaskesalt, før opvaskemaskinen bruges første gang, hvis du bor i ett område med kalkholdigt vand.

Indikatorlampen  på kontrolpanelet lyser, når dispenseren kræver genopfyldning.



1. Skru låget til saltbeholderen mod uret for at få den af.
2. Fyld saltbeholderen med vand (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen med groft salt ved hjælp af den medfølgende tragt.
4. Fjern tragten og tør spild rundt om fyldningsåbningen bort.
5. Skru låget ordentligt på igen.

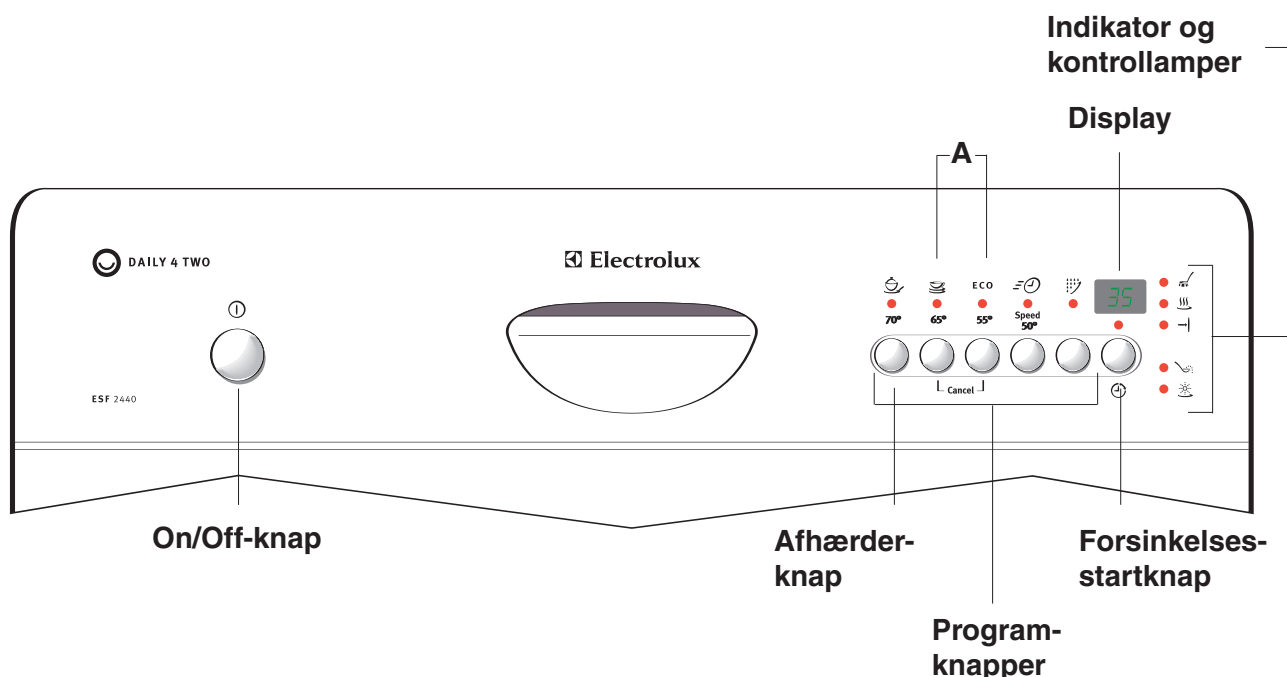
Nu er afhærderanlægget klar till første opvask. Sørg for, at der altid findes groft salt i beholderen, som indeholder omkring 1 liter.

For at justere afhærderen, læs kapitlet "Justering af afhærderen".



Brug kun speciel salt til opvaskemaskiner, fordi almindelig husholdningssalt kan beskadige afhærderen.

Kontrolpanel



Kombinationsknapperne "A":

Udover at vælge et program, kan du trykke på disse to knapper for at justere indstillingen af vandafhærdningen og annullere det igangværende program.



Indikatorlamper:

Viser nuværende fase af det valgte program.

- Vaskecyklus  toplampe
- Tørring igang  mellemlampe
- Programcyklus slut  nederste lampe

Kontrollamper:

Viser at


- Påfyldning af salt er nødvendig 
- Påfyldning af afspændingsmiddel er nødvendig 

Displayet kan vise:

- Hvilken hårdhedsgrad vandafhærdningen er indstillet til.
- Hvilken starttid der er indstillet.
- Hvor længe et igangværende program vil køre endnu.
- Fejlkode.

Indstilling af startforsinkelse

Programstarten kan forsinkes mellem 1 og 19 timer.

-  1. Tryk On/Off-knappen ind.
2. Tryk forsinkelsesstartknappen flere gange, indtil displayet viser den ønskede forsinkelse. Lampen for forsinkelsesstartknappen lyser.
3. Tryk på knappen for det ønskede program.
4. Den tid der går, til programmet starter vises i displayet. Efter at den indstillede forsinkelsestid er udløbet, starter programmet.

Reset den forsinkede start:

Hvis programmet ikke er startet, kan du ændre den indstillede tid med forsinkelsesstartknappen.

Annullering af den forsinkede start:

Hvis programmet ikke startes, kan den forsinkede start annulleres. Tryk på forsinkelsesstartknappen flere gange, indtil displayet viser det valgte programs resttid. Det ønskede program starter omgående.

Justering af afhærderen

For at forebygge kalkafskalning på servicen og den indvendige side af opvaskemaskinen, skal service vaskes med blødt vand, dvs. vand med lavt kalkindhold.

Denne opvaskemaskine er udstyret med en vandafhærderen, som afkalker med salt, hvor vandet i hanen er hårdere end 4 °d (tysk måling).

Juster vandafhærderen efter tabellen nedenfor i overensstemmelse med vandets hårdhedsgrad i dit område.



Kontakt den lokale vandmyndighed for at få oplyst den nøjagtige vandhårdhed for dit område.

Vandafhærderen har 5 indstillinger:

Vandhårdhedsniveau		Indstilling af afhærderen
°d 1)	mmol/l 2)	
> 24	> 4,2	5
18 - 24	3,2 - 4,2	4
12 - 18	2,1 - 3,2	3 *)
4 - 12	0,7 - 2,1	2
under 4	under 0,7	1 salt ikke nødvendigt

1) Tysk måling for vandhårdhed

2) millimol, international enhed for vandhårdhed

*) fabriksindstilling



I det følgende indstillingen skal opvaskemaskinen slukkes og alle programmer fuldføres. Se kapitlet "Betjening", hvordan et program fuldføres.



1. Tryk On/Off-knappen ind.
2. Tryk på kombinationsknapperne samtidigt og hold dem inde. Når de første 3 programindikatorlamper begynder at blinke, kan du slippe knapperne.
3. Tryk en gang på afhærderknappen. Lampen for afhærderen begynder at blinke. Displayet viser den indstillede hårdhedsgraden.
4. Vandets hårdhedsniveau øges med 1 trin, hver gang du trykker på afhærderknappen.







Efter hårdhedsniveau 5 kommer hårdhedsniveau 1.

5. Tryk On/Off-knappen ud, når det ønskede vandhårdhedsniveau er justeret, for at fuldføre indstillingen.



Hvis du har valgt indstilling 1, lyser saltindikatorlampen ikke.

Programoversigt

Service-type	Tallerkener og gryder	Alle typer service		Kaffekopper, skrøbelige genstande	Alle typer service
Type af snavs:	<ul style="list-style-type: none"> • meget snavset • indtørrede madrester, specielt æggehvide og stivelse 	<ul style="list-style-type: none"> • normalt snavset • indtørrede madrester 	<ul style="list-style-type: none"> • normalt snavset 	<ul style="list-style-type: none"> • let snavset 	<ul style="list-style-type: none"> • 4)
Passande program:	↓	↓	↓	↓	↓
	 INTENSIV 70° C	 NORMAL 65° C	ECO LAV ENERGI 55° C ³⁾	 HURTIG 50° C	 AFSKYLNING Koldt
Program-cyklus: ¹⁾	Forvask Vask 2 x skyl Slutskyl Tørring	Forskyl Vask Skyl Slutskyl Tørring	Forskyl Vask Skyl Slutskyl Tørring	- Vask Skyl Slutskyl -	Afskylning - - - -
Forbrugstal: ²⁾	↓	↓	↓	↓	↓
Vasketid med tørring:	107 minutter	84 minutter	159 minutter	36 minutter	7 minutter
Tørretid:	13 minutter	13 minutter	54 minutter	—	—
Energi:	1,15 kWh	0,80 kWh	0,63 kWh	0,40 kWh	0,01 kWh
Vand:	9 liter	7 liter	7 liter	6 liter	2 liter

1) Forskellige dele af vaskeprogrammet lyder måske ikke ens, fordi vask er mere intensiv på nogle stadier.

2) Forbrugstal er udregnet for normale forhold. Tallene kan variere afhængig af indløbstemperatur og hvor fuld hoved- og bestikkurven er.

3) Forbrugstal og effekt følger Lav energi-programmet.

4) Afskylning anvender du, når du vil gemme opvasken, til maskinen er fuld. Dette program skyller opvasken og holder den fugtig, hvilket gør opvasken lettere.



Alle programcykler begynder med en aftapning.



Opvaskemiddel til opvaskemaskine i tabletform er ikke velegnet til brug på Hurtig program da nogle tabletter ikke kan få den fulde virkning i korte programmer.

At fylde og tømme opvaskemaskinen

Således fyldes opvaskemaskinen

Illustrationen viser opvaskemaskinen fyldt med 6 kuverter. Din egen service er sandsynligvis ikke identisk med dette, men hvis du følger rådene nedenfor, er vi sikre på, at du vil blive tilfreds med resultaterne.

- Placer altid glas, kopper og skåle med bunden opad.
- Hæld dybe tallerkener så vandet kan løbe af under tørring.
- Sørg for, at opvasken ikke støder mod hinanden. Det gælder specielt bestikkurven, to skeblade, der ligger op ad hinanden, kan ikke blive rene. Altså, spulevandet skal nå ud til alt det snavsede.
- Sørg for at intet bestik med smalle skafter eller noget andet stikker ned gennem kurven og hindrer spulearmen i at rotere.
- Bland aldrig sølv med rustfrit stål, da kontakt mellem disse metaller medfører en kemisk reaktion, som misfarver sølvet.
- Porcelæn med dekoration uden på glasuren kan tage skade ved maskinopvask. Det samme gælder bestik med træ- eller plastskaft.

i Du skal huske altid at købe genstande, som tåler maskinopvask.

- Sølv- og aluminiumsgenstande har en tendens til at misfarves, når de vaskes. Madrester fra æg og sennep forårsager ofte misfarvning og pletter på sølv. Husk at skylle af og fjerne madrester på sølv, hvis ikke det skal vaskes umiddelbart efter brug.
- Ikke alle plastikgenstande tåler maskinopvask. Hvis du er i tvivl, om dine køkken genstande i plastik tåler maskinopvask, anbefaler vi, at du vasker en enkelt genstand for at afprøve og ellers vasker dem i hånden.
- Når du vasker skrøbelige genstande, skal du vælge programmet med lavere vasketemperatur.
- Stærke farveemner som ketchup o.lign. kan give midlertidige misfarvninger i maskinen.



Placer ikke skarpe knive med spidserne opad. Det er meget sikrere at lægge dem vandret i kurven.

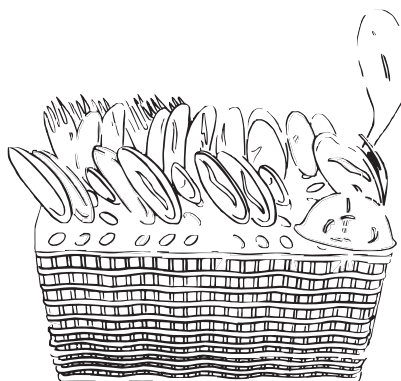
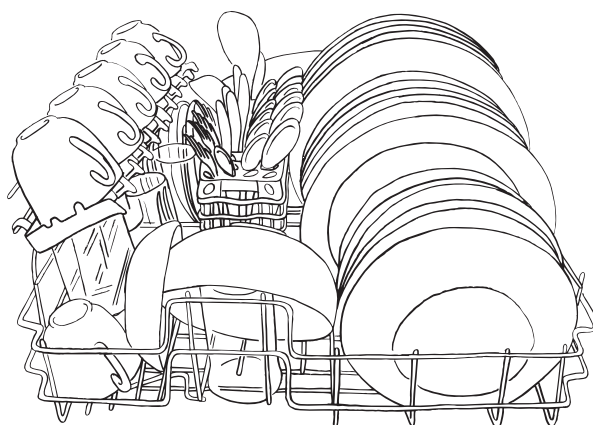
Kurve

Hovedkurv

Bestikkurv



Kophylderne kan anbringes i to forskellige højder.



Tømning

Varmt service er følsomt over for mekaniske stød. Du skal altid lade service køle af, før det tages ud.




Service tørrer hurtigere, hvis lågen åbnes helt i en kort periode, når vaskeprogrammet er færdigt og derefter på klem.




Åbn lågen forsigtigt, der kan komme varm damp ud.

Betjening

Start af programmet

-  1. Skrab eller skyl faste madrester bort.
2. Fyld opvaskemaskinen.
(Se kurv og fyldning).
3. Hæld den korrekte mængde opvaskemiddel i opvaskemiddeldispenseren og luk dispenserens låg.
4. Luk lågen.
5. Tryk On/Off-knappen ind. Alle programindikatorlamper tændes.
6. Tryk den ønskede programknap ind (se programoversigt), alle andre programindikatorlamper slukkes. I displayet vises den forventede resttid for programmet. Lampen indikerer altid, hvilken del af det valgte program opvaskemaskinen er i gang med.
7. Kontroller filtrene for at se, om de trænger til rengøring, når opvaskemaskinen er færdig med programmet.


Midlertidig afbrydelse af programmet

-  1. Åben lågen. Programmet standser.
2. Programindikatorlampen lyser
3. Luk lågen og programmet fortsætter efter ca. 6 sekunder.



Være forsigtig hvis du åbner lågen, mens opvaskemaskinen kører, idet der kan komme varm damp ud.

Annullering af programmet


-  1. Tryk på kombinationsknapperne og hold dem inde, maskinen går til udgangsposition og alle programindikatorlamper lyser.
2. Slip knapperne. Programmet er nu annulleret og du kan vælge et nyt program.



Hvis du slukker for opvaskemaskinen, afsluttes det valgte program ikke, det afbrydes kun midlertidigt. Når du starter opvaskemaskinen igen, fortsætter programmet.

Pausefunktion

Med pausefunktionen kan programmet afbrydes midlertidigt i en kortere periode.


-  1. Tryk On/Off-knappen ind. Programmet standser.
2. Alle lamper slukkes.
3. Når du ønsker at programmet skal fortsætte, skal du trykke på On/Off-knappen. Programmet fortsætter.




Programmet bør ikke pausere programmet længere end nødvendigt, fordi vandet inden i opvaskemaskinen køles ned og skal varmes op igen, hvilket øger strømforbruget.

Annullering af tørringsfasen

I tilfælde af, at du ikke ønsker at vente, indtil tørringsfasen er fuldført, kan du annullere den.

-  1. Tryk On/Off-knappen ind.
2. Åben lågen. Tørringsfasen annulleres.

Slukke opvaskemaskinen

Sluk for opvaskemaskinen, når indikatorlampen  for programafslutning lyser eller når displayet viser 0.

-  1. Tryk On/Off-knappen ind.



Du skal være forsigtig, hvis du åbner lågen omgående efter programmets afslutning, fordi der kan komme varm damp.



Opvaskemaskinen har en ny funktion, der kaldes "IMPULSVASK". Dette vaskesystem varierer både omdrejningerne for punpen og vandtrykket for mere intensiv rengøring af service gennem programmet. Det er derfor, at forskellige programsektioner ikke lyder ens.

Rengøring af opvaskemaskinen

Rengør ydersiden af apparatet ved hjælp af en mild (ikke-slibende) husholdningsrengøringsprodukt. Afslut ved at fjerne tilbageværende spor af produktet med en fugtig klud.

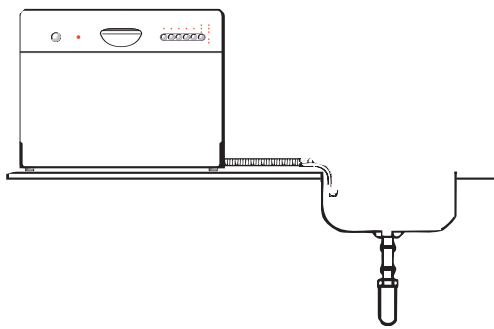


Brug ikke rengøringsprodukter, som indeholder alkohol (sprit), fortynder og lignende.

Information til testcentre

Saltbeholderen og afspændingsmiddelbeholderen skal fyldes i henhold til brugsanvisningen.
Før du udfører måling, skal opvaskemaskinen køre en eller to hele omgange med brug af opvaskemiddel og ren service.

Teststandard:	EN 50242 og EN 60704
Kapacitet:	6 kuverter som ved EN 50242
Påfyldning i kurv:	se kapitlet "Således fyldes opvaskemaskinen"
Testprogram:	lav energi 55° C
Opvaskemiddel (IEC type B):	9 gram i dispensereren + 5 gram i forvaskdispensereren
Afspændingsmiddel (type III):	indstilling 3
Vandtryk:	minimum 0,8 bar, maksimum 10 bar
Afløbsslang:	installeras i henhold til figur



I tilfælde af en fejl

Før du ringer efter service, skal du bruge nedenstående checklist til at forsøge at udbedre fejlen selv.

Fejl	Kontroller
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Er lågen rigtigt lukket?• Har du trykket On/Off-knappen ind?• Er vandhanen åben?• Er opvaskemaskinen tilsluttet?• Er sikringen sprunget?• Er forsinkelsesstartknappen trykket ind?• Er det foregående program færdigt? (Se kapitlet "Betjening").
Opvaskemaskinen fyldes ikke med vand.	<ul style="list-style-type: none">• Er vandhanen åben?• Er der midlertidigt lukket for vandet til din husstand?• Er vandindløbsslangen bøjet eller blokeret?• Er filteret i indtagsslangen stoppet?• Er vandtrykket for lavt?
Tømmes ikke for vand ved afslutning.	<ul style="list-style-type: none">• Åbnede du lågen, før indikatorlampen → lyste og programmet var færdigt?• Er det foregående program færdigt? (Se kapitlet "Betjening").• Er filtrene stoppede?
Service vaskes ikke tilfredsstillende.	<ul style="list-style-type: none">• Har noget blokeret for spulearmens rotation?• Er spulearmens huller stoppede?• Var servicen pakket for tæt?• Er filtrene stoppede?• Sidder filtrene rigtigt?• Brugte du tilstrækkeligt med opvaskemiddel?• Er låget til saltbeholderen ordentligt lukket?• Valgte du et program med for lav temperatur?• Er afspændingsmiddelbeholderen tom?
Synlige kalkaflejringer eller hvid film på service.	<ul style="list-style-type: none">• Er saltbeholderen tom, eller er vandafhærderen ikke justeret korrekt?• Er afspændingsmiddelbeholderen justeret til for lille dosis?
Opvaskemaskinen larmer.	<ul style="list-style-type: none">• Rasler service mod hinanden?• Slår spulearmen mod servicen?
Fløjtelyd ved vask.	<ul style="list-style-type: none">• Dette er ikke en fejl; prøv med et andet opvaskemiddelmærke.
Service er ikke helt tør og skinner ikke.	<ul style="list-style-type: none">• Er afspændingsmiddelbeholderen tom, eller ikke justeret korrekt?• Har tallerkenerne stået for længe i opvaskemaskinen?
Lågen er svær at lukke.	<ul style="list-style-type: none">• Er opstillingen korrekt og vandret?

Ved hjælp af fejkoden i displayen, kan du eventuelt selv løse problemet. Når problemet er løst, skal du trykke på knappen for det påbegyndte programmet og programmet fortsætter.

Ved andre fejlkoder (, fulgt af et tal):

- Afbryd opvaskeprogrammet.
- Sluk for opvaskemaskinen.
- Vælg programmet igen.

Kontakt service og opgiv fejkoden hvis fejlen atter vises.

Fejl	Kontroller
Programindikatoren for det valgte opvaskeprogram blinker: Displayet viser fejkode , 10. (Problem med vandindtag).	<ul style="list-style-type: none">• Er vandhanen åben?• Er filteret i indtagsslangen stoppet?• Er vandindløbsslangen bøjet eller blokeret?• Er filtrene stoppede?
Programindikatoren for det valgte opvaskeprogram blinker: Displayet viser fejkode , 20. (Problem med vavandafløb).	<ul style="list-style-type: none">• Er vandlåsen forstoppet?• Er afløbsslangen bøjet eller blokeret?• Er filtrene stoppede?

Service

Service og reservedele

Brug checklisten "I tilfælde af en fejl" inden der tilkaldes service.

Hos ELECTROLUX SERVICE A/S kan man bestille service på telefonnummer:

70117400 eller faxnummer 87403601

Reservedele

Private bestiller hos nærmeste forhandler eller på telefon 86 25 02 11 og

Forhandlere bestiller på telefon 45 88 77 55.

Reservedele og tilbehør kan også bestilles on-line på <http://www.electrolux.dk>

Angiv modelbetegnelse, produkt- og serienummer som findes på dataskiltet.

Oplysningerne kan noteres nedenfor:

TYPE
MOD
PROD.NO
SER.NO
Købsdato

Fejl og mangler/Afhjælpningsret

I det i lovgivningen pålagte omfang udbedes vederlagsfrit fejl og mangler ved dette produkt. Service indenfor reklamationsperioden udføres af vort serviceselskab Electrolux Hvidevare-Service A/S. Se telefonnummer i afsnittet "Service".

Omfang og bestemmelser

Når produktet er købt som fabriksnyt i Danmark afhjælpes fabrikations- og materialefejl, der konstateres ved apparatets normale brug i privat husholdning her i landet.

For Grønland og Færøerne gælder særlige bestemmelser.

Såfremt ELECTROLUX SERVICE A/S skønner det nødvendigt, at produktet indsendes til værksted, sker indsendelse og returnering for vor regning og risiko.



**Foretag aldrig nogen indgreb i maskinen.
Fejlagtige foranstaltninger kan føre til
personskade og funktionsfejl.**

Afhjælpningsretten omfatter ikke

Afhjælpning af fejl eller skader, der direkte eller indirekte kan tilskrives u hensigtsmæssig behandling, misbrug, fejl- betjening, forkert tilslutning eller opstilling, ændringer i produktets elektriske/mekaniske dele, fejl i forsynings- nettes elektriske installationer eller defekte sikringer.

Afhjælpningsretten dækker ikke uberettiget tilkald af service.

Nærværende bestemmelser fratager Dem ikke adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Deres reklamation til os virker samtidig som reklamation overfor den forhandler, hvor produktet er købt.

Produktansvar

Dette produkt er omfattet af "Lov om produktansvar".

Denne lov gælder for skader på andre ting og for person- skader, som skyldes fejl ved selve det installerede produkt.

Forbehold

Produktansvar gælder ikke, hvis den pågældende skade skyldes et eller flere af følgende forhold:

- At produktets installation ikke er udført i overensstem- melse med vor installationsanvisning.
- At produktet er anvendt til andet formål end beskrevet.
- At de i denne brugs- og installationsanvisning nævnte sikkerhedsregler ikke er blevet fulgt.
- At en reparation er foretaget af andre end vor autori- serede serviceorganisation.
- At der er brugt uoriginale reservedele.
- At skaden er en transportskade, som måtte være opstået ved en senere transport f.eks ved flytning eller videresalg.
- At skaden skyldes en form for anvendelse, som strider mod almindelig sund fornuft.

Installationsvejledning



Al elektrisk arbejde, der kræves til installation af apparatet, skal udføres af en uddannet elektriker eller en kompetent person.



Al VVS-arbejde, der kræves til installation af apparatet, skal udføres af en uddannet VVS-mand eller en kompetent person.

Tekniske data

Kapacitet:	6 kuverter som ved EN 50242	
Mål:	Højde	447 mm
	Bredde	546 mm
	Dybde (til kanten af lågen)	480 mm
	Dybde (til midten af lågen)	490 mm
Vægt:	Netto	22 kg
Vandtryk:	Minimum	80 kPa (0,8 bar)
	Maximum	1000 kPa (10 bar)
Vandtemperatur:	Maximum	65° C
Elektrisk tilslutning:	Spænding	230 V - 50 Hz
	Sikring	10 A
	Varme element	1100 W
	Totalt	1180 W



Dette apparat overholder følgende EØF-direktiver:

- 73/23/EØF, dateret 19.02.1973 – svagstrømdirektiv.
- 89/336/EØF, dateret 03.05.1989 (inkl. appendiks
- 92/31/EØF) – direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet.

Udpakning

Skader

Hvis opvaskemaskinen er blevet beskadiget under transporten, skal du omgående meddele det til det firma, som er ansvarligt for leveringen.

Kontroller, at opvaskemaskinen er ubeskadiget. Hvis du opdager en skade, fejl, eller at noget mangler, skal du underrette forhandleren omgående.



Efterlad aldrig pakmateriale, hvor børn kan lege med det.

Kontroller, at følgende tilbehør er leveret med opvaskemaskinen, når du pakker den ud:

- En tragt til påfyldning af salt (1)
- Knæk til afløbsslange (2)

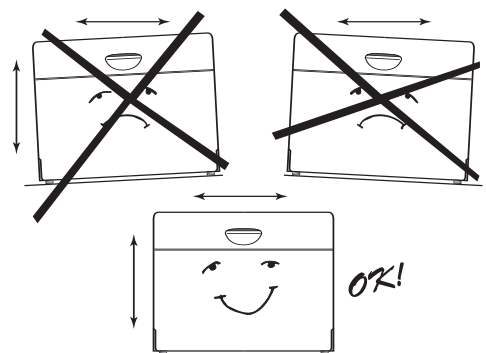


Brug

Denne opvaskemaskine er udelukkende konstrueret til vask af husholdningsartikler, der tåler maskinvask. Bruges maskinen til andre formål, kan det beskadige den og gøre garantien ugyldig.

Opstilling

Opvaskemaskinen er beregnet til at blive installeret på en køkkenvask, køkkenbord eller indbygget. For at fungere ordentligt, skal apparatet være i vater. Dets højde kan justeres med justeringsfoden (5 mm hver). Se illustrationen for indbygningsmål.



Ved frostrisiko



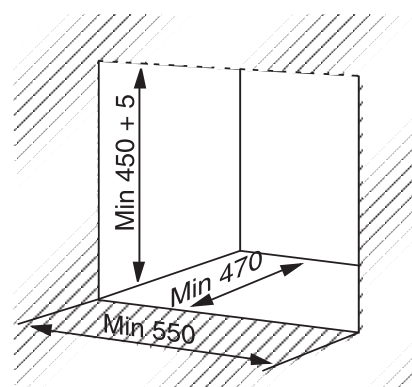
Hvis opvaskemaskinen placeres i et miljø, hvor temperaturen nogle gange falder til under 0° C, er der en risiko for, at den lille mængde vand, der er i de indre dele af opvaskemaskinen, fryser og beskadiger den. For at forebygge dette skal du:



1. Lukke for vandtilførslen til opvaskemaskinen.
2. Fjerne vandindtaget og afmontere slanger.
3. Sørg for, at der er groft salt i saltbeholderen til vandafhærderen.



Apparatet må kun anvendes og opbevares indendøre ved normal rumtemperatur. Producenten er ikke ansvarlig for frostska-



Installation

Vandtilslutning

- i** Opvaskemaskinen er udstyret med sikkerhedsfunktioner, som skal forebygge vandet i at løbe tilbage til ferskvandssystemet. Disse funktioner er i henhold til nuværende vandtekniske sikkerhedsregulativer.

Temperaturen for vandtilførslen må ikke overstige 65° C og trykket bør være mellem 80-1000 kPa (0,8-10 bar).

Det er vigtigt, at der er placeret en hane eller stophane tæt ved opvaskemaskinen og som er lettilgængelig. Der findes specialblandingsbatterier med tilslutninger til opvaskemaskiner, såvel som tilpasningsstykker til ældre blandingsbatterier. Tilslut indløbsslangen til en hane med et 3/4" rørgevind.

Indløbsslangen må ikke tilsluttes nogen form for forlængerlange. Hvis den er for kort, skal hele slangen udskiftes med en længere højtryksslange, som er specielt fremstillet til formålet. Enden på slangen, som er forbundet til opvaskemaskinen, kan drejes i alle retninger. Løsn låsemøtrikken, drej slangen og spænd derefter møtrikken igen.



Kontrollér, at låsemøtrikken er tilspændt, før maskinen sættes på plads.



Benyt kun Indløbsslangen, som leveres med maskinen; genbrug ikke den gamle slangen.

Afløbstilslutning

- i** For at beskytte opvaskemaskinen mod vandskade, er den udstyret med et vandsikkerhedssystem. I tilfælde af en fejl starter dræningspumpen automatisk og det overskydende vand i maskinen pumpes ud.



Vandsikkerhedssystemet fungerer også, når opvaskemaskinen er slukket. Men opvaskemaskinen skal være tilsluttet elektricitet.

Placer afløbsslangen over vasken som vist. Den må ikke på noget tidspunkt være højere end 75 cm over overfladen, som opvaskemaskinen står på. Hvis den kommer højere op, kan betjening af opvaskemaskinen ødelægges.

Det er også vigtigt at sikre sig, at inderdiametere af slangen ikke er mindre end 13 mm noget sted. Hvis afløbsslangen er for lang, kan den let skæres til i den rigtige længde.



1. Skær slangen i en passende længde med en skarp kniv.
2. Sæt det medfølgende afløbsknækket på enden af slangen.

Elektrisk tilslutning

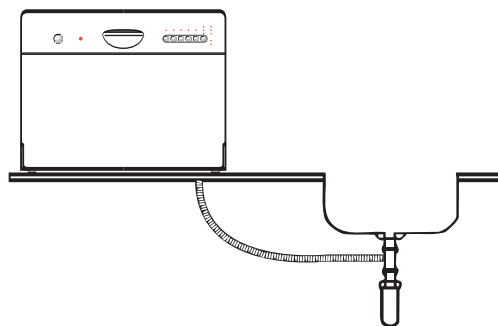
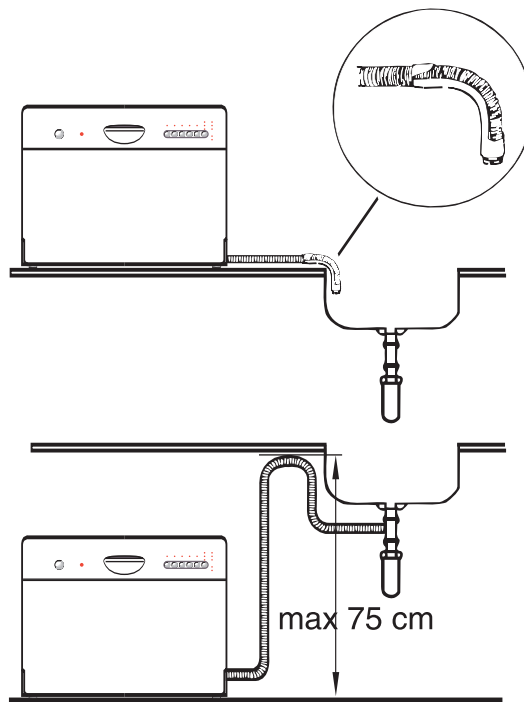
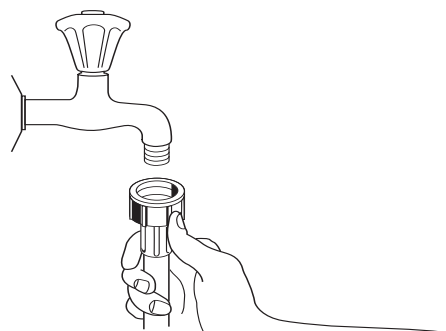
Opvaskemaskinen er udstyret med en ledning og et stik til tilslutning til en 230 V jordet stikkontakt, som skal være lettilgængelig og beskyttet af en 10 A sikring.



Før der udføres arbejde på opvaskemaskinen, skal den adskilles fra den elektriske tilførsel, fx ved at fjerne stikket fra stikkontakten.



Permanent elektrisk installation skal udføres af en autoriseret elektriker eller kompetent person.





 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.



Technische Änderungen vorbehalten
Ret til ændringer uden varsel forbeholdes

AGB 05-11